Infinix

USER MANUAL

Model:XL442

Hereby, INFINIX MOBILITY LIMITED Declares that this Laptop Computer is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU

Dengan ini, INFINIX MOBILITY LIMITED Menyatakan bahwa Komputer Laptop ini memenuhi persyaratan penting dan ketentuan relevan lainnya dalam directive 2014/53/EU

INFINIX MOBILITY LIMITED ขอประกาศว่า ผลิตภัณฑ์โน้ตบุ๊คคอมพิวเตอร์นี้ เป็นไปตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อกำหนดอื่นที่เกี่ยวข้องของคำสั่ง Directive 2014/53/EU

Pour cela, INFINIX MOBILITY LIMITED déclare que cet ordinateur portable est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Настоящим INFINIX MOBILITY LIMITED заявляет, что данный ноутбук соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 2014/53/EU

موجب هذا، فإن INFINIX MOBILITY LIMITED تقر بأن الكمبيوتر المحمول هذا يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه 2014/53/EU

Table of Contents

Preparing your Computer 1
Product Overview 2
Left Side 3
Right Side 3
Bottom Side 4
Understanding the Keyboard 4
Using the Touchpad/Clickpad 5
Windows 11 touchpad usage 5
Do's 6
Don'ts 6

Daftar Isi

Menyiapkan Komputer Anda 7
Gambaran Produk 8
Sisi Kiri 9
Sisi Kanan 9
Sisi Bawah 10
Menggunakan Panel Sentuh/Panel Klik 10
Penggunaan Panel Sentuh Windows 11 11
Anjuran 12
Larangan 12

สารบัญ

เริ่มใช้งานคอมพิวเตอร์ของคุณ 13
ภาพรวมผลิตภัณฑ์ 14
ด้านซ้าย 15
ด้านขวา 15
ด้านล่าง 16
การใช้แป้นพิมพ์ 16
การใช้ทัชแพด/คลิกแพด 17
การใช้งานทัชแพดบน Windows 11 17
ข้อควรทำ 18
ข้อห้าม 18

Table des matières

Préparation de votre ordinateur 19
Vue d'ensemble du produit 20
Côté gauche 21
Côté droit 21
Côté inférieur 22
Présentation du clavier 22
Utilisation du pavé tactile/Clickpad 23
Utilisation du pavé tactile de Windows 11 23
À faire 24
À ne pas faire 24

Содержание

Подготовка вашего компьютера 25
Обзор изделия 26
Левая сторона 27
Правая сторона 27
Нижняя сторона 28
Понимание работы с клавиатурой 28
Использование сенсорной панели/кликпада 29
Использование сенсорной панели Windows 11 29
Разрешенные действия 30
Запрещенные действия 30

محتويات

تجهيز الكمبيوتر الخاص بك 31
نظرة عامة على المنتج 32
الجانب الأيسر 33
الجانب الأيمن 33
الجانب السفلي 34
فهم لوحة المفاتيح 34
استخدام لوحة اللمس/ لوحة النقر 35
استخدام لوحة اللمس على Windows 11 35
أفعل 36
لا تفعل 36

Preparing your Computer

Connect the charging output plug of the AC adapter to the Type-C jack on the side of the computer.

The display panel can be opened to a wide range of angles for optimal viewing.

⚠ Attempting to force the lid open beyond 135 degrees will cause damage to thehinges and/or the display.

1

Product Overview

(A) **Digital Microphones**
Dual-built-in microphones.

(B) **Camera**
High-definition infrared camera.

(C) **Camera Fill Light**
Provide auxiliary light when shooting in the absence of light conditions.

(D) **LCD Screen**
Internal displayscreen.

(E) **Power Button**
Press once to turn the laptop on when it powered off or sleep.Indicator will turn on. Press once to notify the operating system to power off the laptop or enter sleep mode. Indicator will turn off if powered off or blink forsleep mode.

(F) **Keyboard**
Keyboard support that may be controlled through the Control Center utility

(G) **Touchpad/Clickpad**
Touch-sensitive pointing device which functions like a mouse.

2

Left Side

(A) **HDMI Port**
Supports high-definition digital video connections

(B) **USB 3.0 Ports**
Connect any USB devices into these ports,such as a USB flash drive, keyboard,or mouse

(C) **USB Type-C**
Connect any USB devices into these ports,such as a USB flash drive, keyboard,or mouse

Right Side

(D) **Kensington Lock**
Anti-theft key lock hole

(E) **USB 3.0 Ports**
Connect any USB devices into these ports, such as a USB flash drive, keyboard, or mouse

(F) **Headphone Jack**
Connect amplified speakers or headphones into this jack

(G) **USB Type-C**
Connect any USB devices into these ports,such as a USB flash drive, keyboard, or mouse

(H) **Card Reader**
Support for Micro SD memory cards

3

Bottom Side

Understanding the Keyboard

The following defines the row of function keys which also contain a secondary hotkeys/shortcuts which can be accessed by pressing and holding down the Function Key(FN)while simultaneously pressing the desired hotkey/shortcut.

4

Using the Touchpad/Clickpad

The touchpad/clickpad is a rectangular electronic panel located just below your keyboard. You can use the slow-sensitive panel of the touchpad/clickpad and slide it to move the cursor.You can use the buttons below the touchpad as left and right mouse button.

Press the left and right mouse button simultaneously for the function of the touchpad/clickpad middle button.Tapping on the touchpad/clickpad produces similar results. Double-click the left and right buttons on a mouse,Tapping on the touchpad/clickpad produces similar results.

Windows 11 touchpad usage

Finger gesture	Function description
Single-finger slides	Mouse cursor manipulation
Singlefinger-tap, double tap	Primary button click,double click at cursor location
Two-finger slides	Horizontal or vertical scroll (mouse wheel)
Two-finger pinch	Zoom(mouse wheel)

5

Do's

1. Disconnect all the peripherals which are connected when the Laptop is not in use. When the Laptop is in Battery mode, connect the external USB device which you want to use immediately after use, otherwise these devices will draw power from Laptop.
2. When not using the Laptop, please unplug the charger/adapter from the power supply when you don't need to charge it.
3. Delete unwanted files then and there otherwise it may occupy more space.
4. Whenever external storage device is required to be used, please scan before use.
5. Always lift or hold the Laptop with both the hands. Handle care-fully.
6. Place the Laptop in plain and smooth surface while using.
7. Keep the Laptop with proper ventilation.
8. Insert the External devices gently in the proper port.
9. Open and close the Laptop gently, otherwise the hinges may break.
10. In case of any problem with the Laptop, register your complaint and approach the nearest service center.

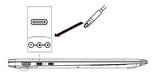
Don'ts

1. Do not place the Laptop closer to or in any electrical device such as Microwave Oven, TV etc. and directly under sunlight.
2. Do not keep any liquid such as water, beverages near Laptop so as to avoid spill over on keyboard.
3. Do not keep any book or heavy weight items on the Laptop.
4. Never keep the Laptop in "ON" condition in the bed while sleeping. Always ensure that the Laptop is switched off and kept away from the bed before going to sleep.
5. Don't keep more applications/shortcuts on the desktop(Screen), it may slow down the speed of the process. Keep mostly working files/applications alone in the screen.
6. Do not open too many files at a time.
7. Do not shut down forcibly by using power button. Turn off the Laptop by proper shut down method.
8. Do not place your finger on the screen.
9. Do not hard press the keys. Use the Keyboard gently.
10. Do not use the Power adapter of others Laptop.
11. Never put stapler pin or paper clips into the keyboard.
12. Do not open the Laptop chassis during warranty period. If it is noticed that the Laptop has been opened or serviced by others, the warranty conditions may not be applicable.
13. Do not drop the Laptop forcibly.

6

Menyiapkan Komputer Anda

Hubungkan colokan keluaran pengisian daya adaptor AC ke jack Type-C di samping komputer.

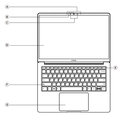


Panel layar dapat dibuka ke berbagai sudut untuk tampilan optimal.

⚠ Mencoba membuka paksa penutup melebihi 135 derajat akan menyebabkan kerusakan pada engsel dan/atau layar.

7

Gambaran Produk



(A) **Mikrofon Digital**
Microfon internal ganda.

(B) **Kamera**
Kamera inframerah definisi tinggi.

(C) **Pengisi Cahaya Kamera**
Menyediakan cahaya tambahan saat memotret dalam kondisi tidak ada cahaya.

(D) **Layar LCD**
Tampilan internal.

(E) **Tombol Daya**
Tekan sekali untuk menghidupkan laptop dalam kondisi mati atau mode tidur. Indikator akan menyala untuk memberi tahu sistem operasi agar mematikan laptop atau masuk ke mode tidur.
Indikator akan mati jika dimatikan atau berkedip untuk mode tidur.

(F) **Papan Ketik**
Dukungan papan ketik yang dapat dikontrol melalui utilitas Pusat Kontrol

(G) **Panel Sentuh/Panel Klik**
Perangkat penunjuk yang peka terhadap sentuhan dan berfungsi seperti mouse.

8

Sisi Kiri

(A) **Port HDMI**
Mendukung koneksi video digital definisi tinggi

(B) **Type-C (fungsi lengkap)**
Hubungkan perangkat USB apa pun ke port ini, seperti flash drive USB, papan ketik, atau mouse. Port ini juga dapat digunakan sebagai port pengisi daya.

(C) **Type-C (hanya untuk data)**
Hubungkan perangkat USB apa pun ke port ini, seperti flash drive USB, papan ketik, atau mouse.

Sisi Kanan

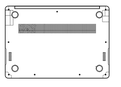
(D) **Port USB 3.0**
Hubungkan perangkat USB apa pun ke port ini, seperti flash drive USB, papan ketik, atau mouse

(E) **Port USB 2.0**
Hubungkan perangkat USB apa pun ke port ini, seperti flash drive USB, papan ketik, atau mouse

(F) **Jack Headphone**
Hubungkan speaker atau headphone yang diperkuat ke jack ini

9

Sisi Bawah



Memahami Papan Ketik

Berikut ini adalah deretan tombol fungsi yang juga berisi tombol pintasan/pintasan sekunder yang dapat diakses dengan menekan dan menahan Tombol Fungsi (FN) sambil menekan tombol pintasan/pintasan yang diinginkan secara bersamaan.

10

Menggunakan Panel Sentuh/Panel Klik

Panel sentuhpanel klik adalah panel elektronik persegi panjang yang terletak tepat di bawah papan ketik Anda. Anda dapat menggunakan panel sensitif slow yang pada panel sentuhpanel klik dan menggesernya untuk menggerakkan kursor. Anda dapat menggunakan tombol di bawah panel sentuh sebagai tombol tetikus kiri dan kanan mouse.

Tekan sudut kiri dan kanan bawah yang bersentuh di saat yang bersamaan untuk fungsi tengah sentuhpanel klik untuk menentukan pilihan dan menjentikan fungsi. Ketukan pada sentuhpanel klik menghasilkan hasil serupa. Ketukan pada panel sentuhpanel klik menghasilkan hasil serupa.

Penggunaan Panel Sentuh Windows 11

Gerakan jari	Deskripsi fungsi
Menggeser dengan satu jari	Manipulasi kursor mouse
Ketuk dengan satu jari/ketuk dua jari	Klik tombol utama, klik dua kali pada lokasi kursor
Menggeser dengan dua jari	Gulir horizontal atau vertikal (roda mouse)
Jepitan dua jari	Perbesar (roda mouse)

11

Anjuran

1. Cabut semua periferal yang terhubung saat Laptop tidak digunakan. Saat Laptop dalam mode Baterai, hubungkan perangkat USB eksternal yang akan digunakan segera setelah digunakan, jika tidak, perangkat ini akan mengambil daya dari Laptop.
2. Saat tidak menggunakan Laptop, harap cabut pengisi daya/adaptor dari catu daya saat Anda tidak perlu mengisi dayanya.
3. Hapus file yang tidak dinginkan saat itu juga, jika tidak maka akan memakan lebih banyak ruang.
4. Kapan pun perangkat penyimpanan eksternal perlu digunakan, harap pindai sebelum digunakan.
5. Selalu angkat atau pegang Laptop dengan kedua tangan. Tangani dengan hati-hati.
6. Letakkan Laptop di permukaan yang rata dan halus saat digunakan.
7. Jaga agar Laptop memiliki ventilasi yang baik.
8. Masukkan perangkat Eksternal secara perlahan ke port yang sesuai.
9. Buka dan tutup Laptop dengan hati-hati, jika tidak, engselnya bisa patah.
10. Jika terjadi masalah pada Laptop, segera sampaikan keluhan Anda dan hubungi pusat layanan terdekat.

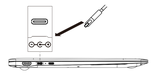
Larangan

1. Jangan letakkan Laptop di dekat atau di atas peralatan listrik apa pun seperti Oven Microwave, TV, dll. dan langsung di bawah sinar matahari.
2. Jangan letakkan cairan apapun seperti air, minuman di dekat Laptop agar tidak tumpah ke papan ketik.
3. Jangan letakkan buku atau barang berat apapun di atas Laptop.
4. Jangan pernah menyimpan Laptop dalam kondisi "ON" di tempat tidur saat tidur. Selalu pastikan Laptop dalam keadaan mati dan dijauhkan dari tempat tidur sebelum tidur.
5. Jangan simpan banyak aplikasi/pintasan di desktop(Layar), karena dapat mempengaruhi kecepatan proses. Simpan terutama file kerja/aplikasi terpisah di layar.
6. Jangan buka terlalu banyak file sekaligus.
7. Jangan matikan secara paksa dengan menggunakan tombol daya. Matikan Laptop dengan cara mematikan yang benar.
8. Jangan letakkan jari Anda di layar.
9. Jangan tekan tombol terlalu keras. Gunakan Papan Ketik dengan lembut.
10. Jangan gunakan adaptor Daya Laptop lain.
11. Jangan pernah masukkan staples atau klip kertas ke dalam keyboard.
12. Jangan buka casis Laptop selama masa garansi. Jika ditemukan bahwa Laptop telah dibuka atau diservis oleh orang lain, ketentuan garansi mungkin tidak berlaku.
13. Jangan jatuhkan Laptop secara paksa.

12

เริ่มใช้งานคอมพิวเตอร์ของคุณ

ต่อเต้ารับสายจ่ายของอะแดปเตอร์ AC เข้ากับช่องต่อ Type-C ที่อยู่ด้านข้างของเครื่อง ของคอมพิวเตอร์

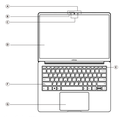


จอแสดงผลสามารถเปิดกว้างได้หลายมุมองศาเพื่อการทำงานอย่างเหมาะสมที่สุด

⚠ การพยายามฝืนฝาปิดกว่า 135 องศา จะทำให้บานพับและ/หรือจอภาพเสียหาย

13

ภาพรวมผลิตภัณฑ์



(A) **ไมโครโฟนดิจิตอล**
ไมโครโฟนสองตัวภายในเครื่อง

(B) **กล้อง**
กล้องอินฟราเรดความละเอียดสูง

(C) **เพิ่มแสงกล้องถ่ายรูป**
ให้แสงเสริมเมื่อถ่ายภาพในที่มืด

(D) **จอภาพ LCD**
จอภาพแสดงผลภายใน

(E) **ปุ่มเปิด/ปิด**
กดครั้งเดียวเพื่อเปิดเครื่องโน้ตบุ๊คที่ปิดหรือกำลังทำงานอยู่ ไฟแสดงสถานะเปิด กดครั้งเดียวเพื่อแจ้งให้ ระบบปฏิบัติการ ปิด หรือเข้าสู่ โหมดสลีปสถานะปิด หรือไฟกระพริบกำลังทำงานสำหรับโหมดสลีป

(F) **แป้นพิมพ์**
แป้นพิมพ์สามารถควบคุมด้วยการใช้งานยูทิลิตี้ Control Center

(G) **ทัชแพด/คลิกแพด**
อุปกรณ์ชี้นำแบบสัมผัสซึ่งทำหน้าที่เหมือนเมาส์

14

ด้านซ้าย

(A) **พอร์ต HDMI**
ระบบการเชื่อมต่อวิดีโอดิจิตอลที่มีความละเอียดสูง

(B) **Type-C (ฟังก์ชั่นเต็มรูปแบบ)**
เชื่อมต่ออุปกรณ์ USB ใดก็ได้เข้ากับพอร์ตนี้ เช่น แฟลชไดรฟ์ USB, แป้นพิมพ์ หรือเมาส์ พอร์ตนี้สามารถใช้เป็นอแดปเตอร์ชาร์จได้

(C) **Type-C (ข้อมูลเท่านั้น)**
เชื่อมต่ออุปกรณ์ USB ใดก็ได้เข้ากับพอร์ตนี้ เช่น แฟลชไดรฟ์ USB, แป้นพิมพ์ หรือเมาส์

ด้านขวา

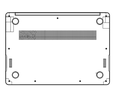
(D) **พอร์ต USB 3.0**
เชื่อมต่ออุปกรณ์ USB ใดก็ได้เข้ากับพอร์ตเหล่านี้ เช่น แฟลชไดรฟ์ USB, แป้นพิมพ์ หรือเมาส์

(E) **พอร์ต USB 2.0**
เชื่อมต่ออุปกรณ์ USB ใดก็ได้เข้ากับพอร์ตเหล่านี้ เช่น แฟลชไดรฟ์ USB, แป้นพิมพ์ หรือเมาส์

(F) **ช่องเสียบหูฟัง**
เชื่อมต่อลำโพงหรือหูฟังที่ขยายเสียงนี้

15

ด้านล่าง



การใช้แป้นพิมพ์

ส่วนต่อไปนี้จะอธิบายแถวของปุ่มฟังก์ชันต่างๆ ซึ่งประกอบด้วยคีย์ลัดหรือทางลัดรองด้วย คีย์ลัดดังกล่าวสามารถเข้าถึงได้โดยการกดค้างไว้ (FN) ค้างไว้ ในขณะที่คลิกคีย์ลัดหรือทางลัดที่ต้องการพร้อมกัน

16

การใช้ทัชแพด/คลิกแพด

ทัชแพด/คลิกแพดคือแผงอิเล็กทรอนิกส์สี่เหลี่ยมผืนผ้าอยู่ถัดจากแป้นพิมพ์ คุณสามารถใช้แผงที่ไวต่อการเคลื่อนไหวของทัชแพด และคลิกไปด้านซ้ายเพื่อขยายตำแหน่งเคอร์เซอร์ คุณสามารถใช้ปุ่มด้านล่างทัชแพดเป็นปุ่มเมาส์ซ้ายและขวาได้ การกดบนทัชแพด/คลิกแพดให้ผลลัพธ์ที่คล้ายกัน คุณสามารถใช้ปุ่มซ้ายและขวาของเมาส์ดับเบิลคลิกเพื่อฟังก์ชันปุ่มกลางของทัชแพด/คลิกแพด การแตะที่ทัชแพด/คลิกแพดให้ผลลัพธ์ที่คล้ายกัน

การใช้งานทัชแพดบน Windows 11

ท่าทางมือสัมผัส	ฟังก์ชันการทำงาน
เลื่อนนิ้วเดียว	การควบคุมเคอร์เซอร์เมาส์
สะกิดนิ้วเดียว/ สะกิดนิ้ว และแตะคู่	คลิกปุ่มหลักที่ตำแหน่งเคอร์เซอร์ (double click)
เลื่อนนิ้วสองนิ้ว	เลื่อนในแนวนอนหรือแนวตั้ง (ล้อเมาส์)
ซูมด้วยนิ้วสาม	ซูม(ล้อเมาส์)

17

ข้อควรทำ

1. ถอดอุปกรณ์ต่อพ่วงทั้งหมด เมื่อโน้ตบุ๊คไม่ได้ถูกใช้งาน เมื่อโน้ตบุ๊คอยู่ในโหมดแบตเตอรี่ ควรเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB ภายนอกที่คุณต้องการใช้งานทันทีหลังจากใช้งาน มิฉะนั้นอุปกรณ์เหล่านี้จะดึงพลังงานจากโน้ตบุ๊ค
2. เมื่อไม่ได้ใช้งานโน้ตบุ๊ค โปรดถอดปลั๊กไฟออกจากแหล่งจ่ายไฟ หากคุณไม่จำเป็นต้องชาร์จ
3. ลบไฟล์ที่ไม่จำเป็นทันทีที่เห็นว่าจำเป็น มิฉะนั้นอาจกินพื้นที่
4. ตรวจสอบอุปกรณ์จัดเก็บข้อมูลภายนอกก่อนใช้งานทุกครั้ง
5. ยกขึ้นหรือถือโน้ตบุ๊คด้วยมือทั้งสองข้าง จัดการด้วยความระมัดระวัง
6. วางโน้ตบุ๊คบนพื้นผิวที่ราบเรียบขณะใช้งาน
7. เก็บอินพิทที่เหมาะสมไว้ในที่ที่การระบายอากาศดีพอ
8. เสียบอุปกรณ์ภายนอกเข้าที่ช่องเชื่อมต่อที่ถูกต้องอย่างนุ่มนวล
9. เปิดและปิดโน้ตบุ๊คอย่างนุ่มนวล มิฉะนั้นบานพับอาจหักได้
10. หากเกิดปัญหาขึ้นกับโน้ตบุ๊ค แจ้งข้อร้องเรียนและติดต่อศูนย์บริการที่ใกล้ที่สุด

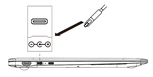
ข้อห้าม

1. อย่าวางอินพิทไว้ใกล้หรือบนอุปกรณ์ไฟฟ้าหรือรังสีต่างๆ เช่น เตาไมโครเวฟ โทรทัศน์ เป็นต้น หรือวางไว้ใต้ดวงอาทิตย์โดยตรง
2. อย่าวางของเหลว เช่น น้ำ เครื่องดื่ม ไว้ใกล้โน้ตบุ๊ค เพื่อป้องกันไม่ให้หกใส่แป้นพิมพ์
3. อย่าวางหนังสือหรือวัตถุที่มีน้ำหนักบนตัวโน้ตบุ๊ค
4. ห้ามวางโน้ตบุ๊คไว้ในสถานะ "ON" ขณะนอนหลับ ควรปิดเครื่องและวางไว้ห่างจากเตียงเสมอ
5. อย่าเก็บแอปพลิเคชัน/ทางลัดบนหน้าจอ (หน้าจอ) มากเกินไป เพราะอาจทำให้เครื่องทำงานช้าลง เก็บเฉพาะไฟล์/แอปพลิเคชันที่ใช้งานไว้ที่หน้าจอ
6. อย่าเปิดไฟล์จำนวนมากพร้อมกันในคราวเดียว
7. อย่าปิดเครื่องด้วยการกดปุ่มเปิดเครื่อง ปิดเครื่องโน้ตบุ๊คด้วยวิธีการปิดเครื่องที่ถูกต้อง
8. อย่าวิ่งนิ้วบนหน้าจอ
9. อย่ากดปุ่มแรก ใช้แป้นพิมพ์อย่างนุ่มนวล
10. อย่าใช้อะแดปเตอร์ชาร์จแล็ปท็อปยี่ห้ออื่นเด็ดขาด
11. อย่าใส่ลวดเย็บกระดาษหรือคลิปหนีบกระดาษลงในคีย์บอร์ด
12. อย่าเปิดตัวเครื่องโน้ตบุ๊คขณะอยู่ในช่วงการรับประกัน หากพบว่าเครื่องโน้ตบุ๊คถูกเปิดหรือซ่อมแซมโดยบุคคลอื่น เงื่อนไขการรับประกันอาจไม่ครอบคลุม
13. อย่าทำเครื่องโน้ตบุ๊คตกโดยเด็ดขาด

18

Préparation de votre ordinateur

Branchez la fiche de sortie de charge de l'adaptateur secteur sur la prise Type-C située sur le côté de l'ordinateur.

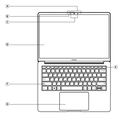


Le panneau d'affichage peut être ouvert sous plusieurs angles pour une visualisation optimale.

⚠ Toute tentative d'ouverture forcée du capot au-delà de 135 degrés risque d'endommager les charnières et/ou l'écran.

19

Vue d'ensemble du produit



(A) **Microphones numériques**
Double microphone intégré.

(B) **Caméra**
Caméra infrarouge haute définition.

(C) **Lumière d'appoint de la caméra**
Fournit une lumière auxiliaire lors de la prise de vue dans des conditions sombres.

(D) **Écran LCD**
Affichageinterne interne.

(E) **Bouton d'alimentation**
Appuyez une fois sur le bouton pour allumer l'ordinateur portable lorsqu'il est éteint ou en veille. L'indicateur sera activé.
Appuyez une fois pour informer le système d'exploitation d'éteindre l'ordinateur portable ou de passer en mode veille.
L'indicateur s'éteint en cas de mise hors tension ou clignote en cas de mise en veille.

(F) **Clavier**
Le clavier peut être contrôlé via l'utilitaire du centre de contrôle

(G) **Pavé tactile/Clickpad**
Dispositif de pointage tactile fonctionnant comme une souris.

20

Côté gauche

(A) **Port HDMI**
Prend en charge les connexions vidéo numériques haute définition

(B) **Type-C (fonction complète)**
Connectez des périphériques USB à ces ports, tels qu'une clé USB, un clavier ou une souris. Ce port peut également être utilisé comme port de recharge.

(C) **Type-C (données uniquement)**
Connectez des périphériques USB au port, tels qu'une clé USB, un clavier ou une souris.

Côté droit

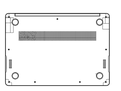
(D) **Ports USB 3.0**
Connectez des périphériques USB à ces ports, tels qu'une clé USB, un clavier ou une souris

(E) **Ports USB 2.0**
Connectez des périphériques USB à ces ports, tels qu'une clé USB, un clavier ou une souris

(F) **Prise casque**
Connectez des haut-parleurs amplifiés ou des écouteurs à cette prise

21

Côté inférieur



Présentation du clavier

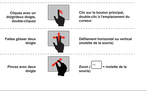
La figure suivante définit la rangée de touches de fonction qui contiennent également des raccourcis clavier secondaires accessibles en appuyant sur la touche Fonction (Fn) et en la maintenant enfoncée, tout en appuyant simultanément sur le raccourci clavier souhaité.

22

Utilisation du pavé tactile/Clickpad

Le pavé tactile/clickpad est un panneau électronique rectangulaire situé juste en dessous de votre clavier. Vous pouvez utiliser le panneau à faible sensibilité du pavé tactile/clickpad et le faire glisser pour déplacer le curseur. Vous pouvez utiliser les boutons situés sous le pavé tactile comme boutons de souris gauche et droite.

Appuyez sur les coins inférieurs gauche et droit du pavé tactile/clickpad pour sélectionner et exécuter des fonctions. Ces deux boutons sont sensibles aux toutes gauche et droit d'une souris. En cliquant sur le point symétrique, vous obtenez des résultats similaires.



Utilisation du pavé tactile de Windows 11

Geste du doigt	Description de la fonction
Faites glisser un seul doigt	Opération du curseur de la souris
Cliquez avec un doigt/ou doigt, double-cliquez	Clic sur le bouton principal, double-clic à l'emplacement du curseur
Faites glisser deux doigts	Défilement horizontal ou vertical (molette de la souris)
Pincez avec deux doigts	Zoom(molette de la souris)

23

À faire

1. Déconnectez tous les périphériques connectés lorsque l'ordinateur portable n'est pas utilisé. Lorsque l'ordinateur portable est en mode Batterie, connectez les périphériques USB externes nécessaires et retirez-les immédiatement après utilisation, sinon ces périphériques consommeront de l'énergie de l'ordinateur portable.
2. Lorsque vous n'utilisez pas l'ordinateur portable, veuillez débrancher le chargeur/adaptateur de l'alimentation si vous n'avez pas besoin de le charger.
3. Supprimez les fichiers inutiles immédiatement, sinon ils occuperont de l'espace.
4. En cas d'utilisation d'un périphérique de stockage externe, il convient de le scanner avant de l'utiliser.
5. Toujours soulever/tenir l'ordinateur portable avec les deux mains. Manipulez-le avec précaution.
6. Placez l'ordinateur portable sur une surface plane et lisse lorsque vous l'utilisez.
7. Gardez l'ordinateur portable avec une ventilation adéquate.
8. Insérez doucement les périphériques externes dans le port approprié.
9. Ouvrez et fermez doucement l'ordinateur portable, sinon les charnières pourraient se casser.
10. En cas de problème avec l'ordinateur portable, enregistrez votre réclamation et contactez le centre de service le plus proche.

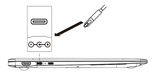
À ne pas faire

1. Ne placez pas l'ordinateur portable à proximité ou sur un appareil électrique tel qu'un four à micro-ondes, un téléviseur, etc. et ne le placez pas directement sous la lumière du soleil.
2. Ne laissez pas de liquides tels que de l'eau, ou des boissons à proximité de l'ordinateur portable afin d'éviter qu'ils ne se répandent sur le clavier.
3. Ne laissez pas de livre ou de lourds objets sur l'ordinateur portable.
4. Ne gardez jamais l'ordinateur portable en état « ON » dans le lit pendant que vous dormez. Assurez-vous toujours que l'ordinateur portable est éteint et éloigné du lit avant d'aller dormir.
5. Ne conservez pas plus d'applications/de raccourcis sur le bureau (Ecran), cela pourrait ralentir le processus. Conservez vos principaux fichiers/applications de travail seuls sur votre ordinateur portable.
6. Ne ouvrez pas trop de fichiers à la fois.
7. Ne forcez pas l'arrêt à l'aide du bouton d'alimentation. Éteignez l'ordinateur portable par la méthode d'arrêt appropriée.
8. Ne posez pas votre doigt sur l'écran.
9. N'appuyez pas trop fort sur les touches. Utilisez le clavier avec douceur.
10. N'utilisez pas l'adaptateur d'alimentation d'un autre ordinateur portable.
11. Ne mettez jamais d'agrafes ou de trombones dans le clavier.
12. N'ouvrez pas le châssis de l'ordinateur portable pendant la période de garantie. S'il est constaté que l'ordinateur portable a été ouvert ou réparé par d'autres personnes, les conditions de garantie peuvent ne pas s'appliquer.
13. Ne laissez pas tomber l'ordinateur portable de force.

24

Подготовка вашего компьютера

Подключите зарядный штекер адаптера переменного тока к разъему Type-C на боковой панели компьютера.

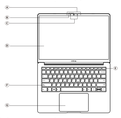


Панель дисплея может быть открыта под широким углом для оптимального просмотра.

⚠ Попытка с усилием открыть крышку более чем на 135 градусов может привести к повреждению петель и/или дисплея.

25

Обзор изделия



(A) **Цифровые микрофоны**
Два встроенных микрофона.

(B) **Камера**
Инфракрасная камера высокой четкости.

(C) **Заполняющий свет камеры**
Обеспечивает дополнительное освещение при съемке в условиях недостаточной освещенности.

(D) **ЖК-экран**
Внутренняя дисплейпанель.

(E) **Кнопка питания**
Нажмите один раз, чтобы включить ноутбук, когда он выключен или находится в спящем режиме. Индикатор загорится.
Нажмите один раз, чтобы уведомить операционную систему о необходимости выключения ноутбука или перехода в спящий режим.
Индикатор погаснет при выключении питания или начнет мигать в спящем режиме.

(F) **Клавиатура**
Клавиатура поддерживает, которой можно управлять с помощью утилиты центра управления

(G) **Сенсорная панель/кликпад**
Сенсорное указывающее устройство, которое функционирует как мышь.

26

Левая сторона

(A) **Порт HDMI**
Поддерживает подключение цифрового видео высокой четкости

(B) **Type-C (полная функция)**
Подключите к этим портам любые USB-устройства, такие как флеш-накопитель USB, клавиатура или мышь. Этот порт также можно использовать в качестве зарядного порта.

(C) **Type-C (только данные)**
Подключите к этому порту любые USB-устройства, такие как флеш-накопитель USB, клавиатура или мышь.

Правая сторона

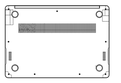
(D) **Порты USB 3.0**
Подключите к этим портам любые USB-устройства, такие как флеш-накопитель USB, клавиатура или мышь

(E) **Порты USB 2.0**
Подключите к этим портам любые USB-устройства, такие как флеш-накопитель USB, клавиатура или мышь.

(F) **Разъем для наушников**
Подключите акустическую систему со встроенным усилителем или наушники к этому разъему

27

Нижняя сторона



Понимание работы с клавиатурой

Ниже приведен ряд функциональных клавиш, которые также содержат дополнительные горячие клавиши/сочетания клавиш, доступ к которым можно получить, нажав и удерживая функциональную клавишу (Fn), одновременно нажимая нужную горячую клавишу/сочетание клавиш.

28

Использование сенсорной панели/кликпада

Сенсорная панель/клавиш представляет собой прямоугольную электронную панель, расположенную сразу под клавиатурой. Вы можете использовать чувствительную к статическому напряжению панель сенсорной панеликлавиш и сдвинуть ее чем пальцами для перемещения курсора. Вы можете использовать кнопки под сенсорной панелью в качестве левой и правой кнопки мыши.

Нажмите на левый и правый нижние углы, расположенные по нижнему краю сенсорной панеликлавиш, чтобы сделать выбор и запустить функции. Это дает почти аналогичные левой и правой кнопкам мыши. Нажатие на сенсорную панельклавиш дает аналогичные результаты.

Использование сенсорной панели Windows 11

Жест пальцем	Описание функции
Скольжение одним пальцем	Управление курсором мыши
Нажатие одним/двумя пальцами	Нажатие основной кнопки, расположенной в месте местоположения курсора
Скольжение двумя пальцами	Горизонтальная или вертикальная прокрутка (колесико мыши)
Сведение и разведение двух пальцев	Масштабирование(колесико мыши)

29

Разрешенные действия

1. Отключите все подключенные периферийные устройства, когда ноутбук не используется. Когда ноутбук работает от аккумулятора, подключите необходимые внешние USB-устройства и извлеките их сразу после использования, в противном случае эти устройства будут потреблять энергию ноутбука.
2. Если ноутбук не используется, отключите зарядное